

# eskuko hiztegia



GERNIKA  
LUMO



euskara

castellano

english

français

română

عربي

wolof

## marrazkien esanahiak:

|                                                                                  |                             |    |                                                                                   |                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----|
|  | Agurrak .....               | 6  |  | Egunak .....                 | 22 |
|  | Denbora .....               | 6  |  | Zenbakiak .....              | 24 |
|  | Norabideak .....            | 8  |  | Etxea .....                  | 28 |
|  | Ohiko hitzak .....          | 10 |  | Lekuak .....                 | 32 |
|  | Garraioak .....             | 12 |  | Dirua .....                  | 32 |
|  | Pertsonak .....             | 14 |  | Sorlekuak .....              | 34 |
|  | Jatekoak eta edatekoa ..... | 18 |  | Komunikatzeko euskarriak ... | 34 |



# agurra

Euskarak inor ez du arrotz eta hemen denok gara etorkin:  
 Batzuk duela hamar mende heldu ginen  
 Beste batzuk orain dela bi minutu  
 Eta beste asko, berriz, bidean gatoz  
 Ondo etorri denok!

El euskera no acoge a nadie como extraño  
 Aquí todas las personas somos inmigrantes:  
 Algunas llegamos hace diez siglos  
 Otras llevamos solamente dos minutos  
 Mientras que otras muchas aún estamos en el camino  
 ¡Bienvenidas y bienvenidos!

The Basque language embraces strangers as its own  
 And we are all immigrants here, really:  
 Some of us arrived here a thousand years ago  
 Some of us are newcomers  
 Some of us are still on our way  
 Welcome!

L'euskara n'accueille personne comme étranger  
Ici, nous sommes tous immigrants :  
Certains d'entre-nous sont arrivés il y a dix siècles  
D'autres il y a quelques minutes  
Et beaucoup d'autres suivront  
Bienvenue à tous et à toutes !

---

Limba bască nu primește pe nimeni ca pe un străin  
Aici toți suntem imigranți  
Unii am ajuns aici acum zece secole :  
Iar alții abia acum două minute  
Și mulți alții suntem încă pe drum  
Bine ați venit cu toții!

الباسك لا يرحب بالناس على أنهم أجانب  
فنحن جميعاً هنا مهاجرون:  
بعضنا وصل منذ عشرة قرون  
وبعضنا الآخر لم يمض عليه سوى دقيقتين  
بينما لا يزال العديد منا في الطريق  
فأنتم جميعاً مرحب بكم!

---

Bask yi mën nañu dalal gan  
Nun ñépp ay doxandéem lanu fi  
Ñenn ñi bu yàgg la ñu fi ñëw  
Ñeneen ñi di soog a ñëw  
Amna it ñu nekk ci yoon wi  
Nu ngi leen di dalal ak jàmm!



|               |               |                  |
|---------------|---------------|------------------|
| Bai           | Si            | Yes              |
| Ez            | No            | No               |
| Mesedez       | Por favor     | Please           |
| Eskerrik asko | Gracias       | Thank you        |
| Parkatu       | Perdone       | Excuse me, sorry |
| Egun on       | Buenos días   | Good morning     |
| Gabon         | Buenas noches | Good night       |
| Kaixo         | Hola          | Hello; hi        |
| Agur          | Adiós         | Goodbye          |
| Atzo          | Ayer          | Yesterday        |
| Gaur          | Hoy           | Today            |
| Bihar         | Mañana        | Tomorrow         |
| Goizean       | Por la mañana | In the morning   |
| Eguerdian     | Al mediodía   | At midday        |



|                 |                |                   |                 |
|-----------------|----------------|-------------------|-----------------|
| Oui             | Da             | نعم               | Waaw            |
| Non             | Nu             | لا                | Deedeet         |
| S'il vous plaît | Vă rog         | من فضلك / من فضلك | Bula nexe       |
| Merci           | Mulțumesc      | شكراً             | Jërëjëf         |
| Excusez-moi     | Scuzați        | عفواً             | Balma           |
| Bonjour         | Bună dimineața | صباح الخير        | Diam nga fanaan |
| Bonsoir         | Bună seara     | ليلة سعيدة        | Diam nga yendo  |
| Salut           | Salut          | أهلاً             | Na nga deff     |
| Au revoir       | La revedere    | مع السلامة        | Ba ci kanam     |
| Hier            | Ieri           | أمس               | Dembu           |
| Aujourd'hui     | Astăzi         | اليوم             | Teey            |
| Demain          | Mâine          | غداً              | Ēlëgg           |
| Le matin        | De dimineață   | صباحاً            | Suba si         |
| A midi          | La prânz       | ظهراً             | Xaaju bess bi   |





| EUSKARA                  | CASTELLANO   | ENGLISH                  |
|--------------------------|--------------|--------------------------|
| Arratsaldean             | Por la tarde | In the afternoon         |
| Gauean                   | Por la noche | In the evening, at night |
| Goiza                    | La mañana    | The morning              |
| Gaua                     | La noche     | The evening, the night   |
| Orain                    | Ahora        | Now                      |
| Gero                     | Después      | Then, later              |
| Oraintxe                 | Enseguida    | At once                  |
| Inoz be ez / Behin be ez | Nunca        | Never                    |
| Hemen                    | Aquí         | Here                     |
| Han                      | Allá         | There                    |
| Hurrean                  | Cerca        | Near                     |
| Urrun / Urrin            | Lejos        | Far                      |
| Behean                   | Abajo        | Down, below              |
| Goian                    | Arriba       | Up, above                |

| FRANÇAIS               | ROMÂNĂ      | عربي     | WOLOF            |
|------------------------|-------------|----------|------------------|
| L'après-midi / Le soir | După-amiază | مساءً    | Ngoon            |
| La nuit / Le soir      | Seara       | ليلاً    | Guddi si / Ngoon |
| Matin                  | Dimineată   | الصباح   | Suba             |
| Soir / Nuit            | Noapte      | الليل    | Guddi            |
| Maintenant             | Acum        | الآن     | Leggi            |
| Après / Puis / Ensuite | Ulterior    | فيما بعد | Sikanaam         |
| Tout de suite          | Îndată      | في الحال | Leggi leggi      |
| Jamais                 | Niciodată   | أبداً    | Muuk             |
| Ici                    | Aici        | هنا      | Fii              |
| Là-bas                 | Acolo       | هناك     | Falee            |
| Près de / Auprès de    | Aproape     | قريب     | Si wetu          |
| Loin de                | Depart      | بعيد     | So weeso         |
| En bas / Dessous       | În jos      | تحت      | Si suuf          |
| En haut / Dessus       | În sus      | فوق      | Si Kaaw          |





EUSKARA CASTELLANO ENGLISH

|                                  |                 |                      |
|----------------------------------|-----------------|----------------------|
| Eskoirra / eskumara              | A la derecha    | To the right         |
| Ezkerrera                        | A la izquierda  | To the left          |
| Zuzen / Artez / Aurrera          | Recto           | Straight ahead       |
| Erdian                           | En el medio     | In the middle        |
| Hau                              | Este-a          | This                 |
| Hori / Horko hori                | Ese-a           | That                 |
| Ha                               | Aquel(la)       | That                 |
| Oso / Sano                       | Muy             | Very                 |
| Askot                            | Mucho           | A lot of, lots of    |
| Gitxi                            | Poco            | A few, a little      |
| Gehiago                          | Más             | More                 |
| Gitxiago                         | Menos           | Less                 |
| Ondo / Ederto / Oso ondo / Itzel | Bien / Muy bien | Well, very well      |
| Txarto / Oso / Sano txarto       | Mal / Muy mal   | Bad, very bad, badly |

FRANÇAIS ROMÂNĂ عربي WOLOF

|                     |                        |               |              |
|---------------------|------------------------|---------------|--------------|
| A droite            | La dreapta             | الى اليمين    | Si ndey joor |
| A gauche            | La stânga              | الى اليسار    | Si camooñ    |
| Tout droit          | Drept                  | مستقيم        | Talaal       |
| Au milieu           | În mijloc              | فى الوسط      | Si digibi    |
| Celui-ci / Celle-ci | Acesta, aceasta        | هذه - هذا     | Kii          |
| Celui-là / Celle-là | Ăla / Aia              | هذه - هذا     | Kee          |
| Celui-là / Celle-là | Acela (Acee)           | تلك - ذاك     | Kalee        |
| Très                | Mult / Foarte          | جدا           | Troop        |
| Beaucoup            | Cantitate, mare / Mult | كثير          | Bari         |
| Peu                 | Puțin                  | قليل          | Lu neew      |
| Plus                | Mai                    | اكثر          | Yooku        |
| Moins               | Minus                  | اقل           | Waañi        |
| Bien / Très bien    | Bine/Foarte bine       | جيد / جيد جدا | Baaxna       |
| Mal / Très mal      | Rău / Foarte rău       | سيء / سيء جدا | Baaxul       |



|                              |                        |                        |
|------------------------------|------------------------|------------------------|
| Ona                          | Bueno                  | Good                   |
| Txarra                       | Malo                   | Bad                    |
| Zelan esaten da...?          | ¿Cómo se dice...?      | How do you say...?     |
| Non dago?                    | ¿Dónde?                | Where?                 |
| Noz?                         | ¿Cuándo?               | When?                  |
| Nondik joan behar da?        | ¿Por dónde se va?      | How can I go to ...?   |
| Zenbat da?                   | ¿Cuánto cuesta?        | How much does it cost? |
| Zegan dago?/Zemat balio dau? | ¿Cuánto cuesta?        | How much does it cost? |
| Hi txo!                      | ¡Oye tío!              | Hey boy!               |
| Hi ño!                       | ¡Oye tía!              | Hey honey!             |
| Kontua, mesedez?             | ¿La cuenta, por favor? | The bill, please       |
| Baimena                      | Permiso                | Permission, allowance  |
| Autoa / Automobila / Kotxea  | Automóvil              | Car                    |
| Kamioia                      | Camión                 | Lorry, truck           |

|                              |                       |                      |                       |
|------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|
| Bon                          | Bun                   | طيب                  | Lu baax               |
| Mauvais                      | Dăunător / Rău        | ردىء / خبيث          | Lu boon               |
| Comment dit-on?              | Cum se spune?         | كيف يقال ...؟        | Naka la ñuy waaxe...? |
| Où?                          | Unde?                 | أين ؟                | Fan?                  |
| Quand?                       | Când?                 | متى ؟                | Kaafi?                |
| Pour aller à?                | Pe unde?              | يف يملكن الذهاب الي؟ | Nigiir dem ca         |
| C'est combien?               | Cât costă?            | كم يكلف هذا ؟        | Ñatta                 |
| C'est combien?               | Cât costă?            | كم يكلف هذا ؟        | Ñatta                 |
| Dis-donc!                    | Hei, tu!              | اسمع يا رجل          | Waxaal bog!           |
| Dites-donc!                  | Hei, tu!              | أسمعي يا امرأة       | Waxaal bog!           |
| L'addition, s'il vous plaît? | Nota de plată, vă rog | الحساب ، من فضلك     | Leep ñattala          |
| Permission                   | Concediu / Permisiune | تصريح                | Taago                 |
| Voiture                      | Autoturism            | عربه / سيارة         | Ndamaar               |
| Camion                       | Camion                | شاحنة                | —                     |



|                    |                     |                 |
|--------------------|---------------------|-----------------|
| Autobusa           | Autobús             | Coach, bus      |
| Autobus geltokia   | Parada de autobús   | Bus stop        |
| Taxia              | Taxi                | Taxi, cab       |
| Kaminoa            | Carretera           | Road            |
| Bidea              | Camino              | Road, way       |
| Arin / Bizkor      | Deprisa             | Fast            |
| Astiro / Geldiro   | Despacio            | Slowly          |
| Laguna / Adiskidea | Amigo / Amiga       | Friend          |
| Laguna             | Compañero/Compañera | Friend, partner |
| Ama                | Madre               | Mother, mom     |
| Aita               | Padre               | Father, dad     |
| Alabea / Semea     | Hija / Hijo         | Daughter, son   |
| Ahiztea            | Hermana             | Sister          |
| Arrebea            | Hermana             | Sister          |



|              |                     |              |          |
|--------------|---------------------|--------------|----------|
| Autobus      | Autobuz / autobuzul | بص / حافلة   | —        |
| Arrêt de bus | Statie autobuz      | محطة بص      | —        |
| Taxi         | Taxi                | سيارة أجرة   | Taxi     |
| Route        | Șosea               | طريق سفري    | Taali    |
| Chemin       | Drum / rută         | طريق         | Yoon     |
| Vite         | Repede              | بسرعة        | Gaaw     |
| Doucement    | Încet, alene        | ببطء         | Ndank    |
| Ami/Amie     | Prieten/a           | صديق / صديقة | XNdank   |
| Compagnon    | Partener/a          | زميل / زميلة | Andando  |
| Mère         | Mamă                | أم           | Yaay     |
| Père         | Tată                | أب           | Baay     |
| Fille / Fils | Fiiică/Fiu          | ابن / ابنة   | Doom     |
| Soeur        | Soră                | أخت          | Rak/ Mak |
| Soeur        | Soră                | أخت          | Rak/ Mak |



|                               |               |                |
|-------------------------------|---------------|----------------|
| Anaia                         | Hermano       | Brother        |
| Nebea                         | Hermano       | Brother        |
| Lehengusua                    | Primo         | Cousin         |
| Lehengusinea                  | Prima         | Cousin         |
| Amuma                         | Abuela        | Grandmother    |
| Aitita                        | Abuelo        | Grandfather    |
| Alarguna                      | Viudo / Viuda | Widow, widower |
| Mutil-laguna                  | Novio         | Boyfriend      |
| Neska-laguna                  | Novia         | Girlfriend     |
| Umea                          | Niño / Niña   | Child          |
| Neskea / Neskatilea           | Chica         | Girl           |
| Mutila / Mutikoa              | Chico         | Boy            |
| Andrea / Andrazkoa / Emakumea | Mujer         | Woman          |
| Gizona / Gizonezkoa           | Hombre        | Man            |



|                       |                |                  |                     |
|-----------------------|----------------|------------------|---------------------|
| Frère                 | Frate          | أخ               | Rak/ Mak            |
| Frère                 | Frate          | أخ               | Rak/ Mak            |
| Cousin                | Văr            | ابن العمّة ، ابن | Domu baye/Domu ndey |
| Cousine               | Verișoară      | ابن العم         | Kaal                |
| Grand-mère            | Bunică         | جدة              | Maam                |
| Grand-père            | Bunic          | جد               | Maam                |
| Veuf / Veuve          | Văduv / Văduvă | أرملة / أرمل     | Tënjj               |
| Fiancé / Petit ami    | Mire           | خطيب             | Faar                |
| Fiancée / Petite amie | Mireasă        | خطيبة            | Cooro               |
| Enfant / Petite fille | Copil/Copilă   | طفلة / طفل       | Xaleel              |
| Fille                 | Fată           | بنت              | Njegamar            |
| Garçon                | Băat           | ولد              | Waxambane           |
| Femme                 | Femeie         | امراة            | Jigeen              |
| Homme                 | Bărbat         | رجل              | Goor                |





EUSKARA CASTELLANO ENGLISH

|                    |                   |           |
|--------------------|-------------------|-----------|
| Andrea / Emaztea   | Esposa            | Wife      |
| Gizona / Senarra   | Marido            | Husband   |
| Gaztea             | Joven             | Young     |
| Zaharra            | Viejo / Vieja     | Old       |
| Izekoa             | Tía               | Aunt      |
| Osabea             | Tío               | Uncle     |
| Medikua / Osagilea | Médico / Médica   | Doctor    |
| Abogadua           | Abogado / Abogada | Lawyer    |
| Armozua / Gosaria  | Desayuno          | Breakfast |
| Bazkaria           | Almuerzo          | Lunch     |
| Afaria             | Cena              | Dinner    |
| Ogia               | Pan               | Bread     |
| Gurina             | Mantequilla       | Butter    |
| Azukerea           | Azúcar            | Sugar     |

FRANÇAIS ROMÂNĂ عربي WOLOF

|                          |           |                |           |
|--------------------------|-----------|----------------|-----------|
| Épouse / Femme           | Sotje     | زوجة           | Soxna     |
| Époux / Mari             | Soț       | زوج            | Jaakar    |
| Jeune                    | Tânăr     | أو شابة شاب    | Waxambane |
| Vieux / Vieille / Ancien | Bătrân/ă  | عجوزة / عجوز   | Mageet    |
| Tante                    | Mătușă    | خالة أو عمة    | Tanta     |
| Oncle                    | Unchi     | خال أو عم      | Nijaay    |
| Médecin                  | Medic     | طبيب / طبيبة   | Fajkaat   |
| Avocate / Avocat         | Avocat    | محامية / محامي | Laaykat   |
| Petit-déjeuner           | Mic dejun | افطار          | Ndeeki    |
| Déjeuner                 | Prânz     | وجبة الغذاء    | Aaň       |
| Dîner                    | Cina      | وجبة العشاء    | Reer      |
| Pain                     | Pâine     | خبز            | Mburu     |
| Beurre                   | Unt       | زبدة           | Daax      |
| Sucre                    | Zahăr     | سكر            | Sukaar    |



|            |                |                            |
|------------|----------------|----------------------------|
| Kafea      | Café           | Coffee                     |
| Kafesnea   | Café con leche | White coffee               |
| Ebagia     | Café cortado   | Coffee with a dash of milk |
| Tea        | Té             | Tea                        |
| Ura        | Agua           | Water                      |
| Ardaia     | Vino           | Wine                       |
| Garagardoa | Cerveza        | Beer                       |
| Arrautzea  | Huevos         | Eggs                       |
| Okelea     | Carne          | Meat                       |
| Oilaskoa   | Pollo          | Chicken                    |
| Arraina    | Pescado        | Fish                       |
| Arkumea    | Cordero        | Lamb                       |
| Txarria    | Cerdo          | Pork                       |
| Entsaladea | Ensalada       | Salad                      |

|               |                      |                        |              |
|---------------|----------------------|------------------------|--------------|
| Un café noir  | Cafea                | قهوة                   | Kafe bu ñul  |
| Café-au-lait  | Cafea cu lapte       | قهوة مع الحليب         | Kafe ak meew |
| Un café crème | Cafea cu puțin lapte | قهوة مع قليل من الحليب | —            |
| Thé           | Ceai                 | شاي                    | Warga        |
| Eau           | Apă                  | ماء                    | Ndoox        |
| Vin           | Vin                  | نبيذ                   | Biiñ         |
| Bière         | Bere                 | بيرة                   | Sangaara     |
| Oeufs         | Ouă                  | بيض                    | Neen         |
| Viande        | Carne                | لحم                    | Yapp         |
| Poulet        | Pui                  | دجاج                   | Ginaar       |
| Poisson       | Pește                | سمك                    | Jeen         |
| Agneau        | Miel                 | خروف                   | Mboot        |
| Porc / Cochon | Porc                 | خنزير/حلو              | Mbaam        |
| Salade        | Salată               | سلطة                   | Salaad       |

|            |           |            |
|------------|-----------|------------|
| Barazkia   | Verdura   | Vegetables |
| Frutea     | Fruta     | Fruit      |
| Gaztaia    | Queso     | Cheese     |
| Postrea    | Postre    | Dessert    |
| Olio       | Aceite    | Oil        |
| Ozpina     | Vinagre   | Vinegar    |
| Gatza      | Sal       | Salt       |
| Tomatea    | Tomate    | Tomato     |
| Letxugea   | Lechuga   | Lettuce    |
| Txokolatea | Chocolate | Chocolate  |
| Astelehena | Lunes     | Monday     |
| Martitzena | Martes    | Tuesday    |
| Eguaztena  | Miércoles | Wednesday  |
| Eguena     | Jueves    | Thursday   |

|          |                         |                           |         |
|----------|-------------------------|---------------------------|---------|
| Légumes  | Leguminoase / Verdeturi | خضروات                    | Lejum   |
| Fruit    | Fruct                   | فاكهة                     | Pëyteef |
| Fromage  | Brânză                  | جين                       | Daax    |
| Dessert  | Desert                  | فاكهة او حلوى بعد الوجبات | Resaal  |
| Huile    | Ulei                    | زيت                       | Diwlin  |
| Vinaigre | Oțet                    | خل                        | Binegar |
| Sel      | Sare                    | ملح                       | Xoorom  |
| Tomate   | Roșie                   | طماطم                     | Tamatee |
| Laitue   | Salata                  | خص                        | —       |
| Chocolat | Ciocolată               | شوكولاتة                  | Sokolaa |
| Lundi    | Luni                    | الاثنين                   | Altine  |
| Mardi    | Martî                   | الثلاثاء                  | Talaata |
| Mercredi | Miercuri                | الأربعاء                  | Àllarba |
| Jeudi    | Joi                     | الخميس                    | Alxemes |



EUSKARA CASTELLANO ENGLISH

|           |         |          |
|-----------|---------|----------|
| Barikua   | Viernes | Friday   |
| Zapatua   | Sábado  | Saturday |
| Domekea   | Domingo | Sunday   |
| Bat       | Uno     | One      |
| Bi        | Dos     | Two      |
| Hiru      | Tres    | Three    |
| Lau       | Cuatro  | Four     |
| Bost      | Cinco   | Five     |
| Sei       | Seis    | Six      |
| Zazpi     | Siete   | Seven    |
| Zortzi    | Ocho    | Eight    |
| Bederatzi | Nueve   | Nine     |
| Hamar     | Diez    | Ten      |
| Hamaika   | Once    | Eleven   |

FRANÇAIS ROMÂNĂ عربي WOLOF

|          |            |          |                 |
|----------|------------|----------|-----------------|
| Vendredi | Vineri     | الجمعة   | Ājjuma          |
| Samedi   | Sâmbătă    | السبت    | Gaawu (Aseer)   |
| Dimanche | Duminică   | الأحد    | Dibээр (dimaas) |
| Un       | Unu        | واحد     | Benn            |
| Deux     | Doi        | اثنين    | Ñaar            |
| Trois    | Trei       | ثلاثة    | Ñett            |
| Quatre   | Patru      | أربعة    | Ñeent           |
| Cinq     | Cinci      | خمسة     | Juróom          |
| Six      | Şase       | سنة      | Juróom benn     |
| Sept     | Şapte      | سبعة     | Juróom ñaar     |
| Huit     | Opt        | ثمانية   | Juróom ñett     |
| Neuf     | Nouă       | تسعة     | Juróom ñeent    |
| Dix      | Zece       | عشرة     | Fukk            |
| Onze     | Unsprezece | احدى عشر | Fukk ak benn    |



|                  |            |            |
|------------------|------------|------------|
| Hamabi           | Doce       | Twelve     |
| Hamahiru         | Trece      | Thirteen   |
| Hamalau          | Catorce    | Fourteen   |
| Hamabost         | Quince     | Fifteen    |
| Hamasei          | Dieciséis  | Sixteen    |
| Hamazazpi        | Diecisiete | Seventeen  |
| Hamazortzi       | Dieciocho  | Eighteen   |
| Hemeretzi        | Diecinueve | Nineteen   |
| Hogei            | Veinte     | Twenty     |
| Hogeita bat      | Veintiuno  | Twenty-one |
| Hogeita bi       | Veintidós  | Twenty-two |
| Hogeita hamar    | Treinta    | Thirty     |
| Berrogei         | Cuarenta   | Forty      |
| Berrogeita hamar | Cincuenta  | Fifty      |

|             |                 |              |                      |
|-------------|-----------------|--------------|----------------------|
| Douze       | Doisprezece     | اثنا عشر     | Fukk ak ñaar         |
| Treize      | Treisprezece    | ثلاثة عشر    | Fukk ak ñett         |
| Quatorze    | Paisprezece     | أربعة عشر    | Fukk ak ñeent        |
| Quinze      | Cincisprezece   | خمسة عشر     | Fukk ak juróom       |
| Seize       | Şaisprezece     | سنة عشر      | Fukk ak juróom benn  |
| Dix-sept    | Şaptesprezece   | سبعة عشر     | Fukk ak juróom ñaar  |
| Dix-huit    | Optsprezece     | ثمانية عشر   | Fukk ak juróom ñett  |
| Dix-neuf    | Nouăsprezece    | تسعة عشر     | Fukk ak juróom ñeent |
| Vingt       | Douăzeci        | عشرون        | Ñaar fukk            |
| Vingt et un | Douăzeci şi unu | واحد وعشرون  | Ñaar fukk ak benn    |
| Vingt-deux  | Douăzeci şi doi | اثنان وعشرون | Ñaar fukk ak ñaar    |
| Trente      | Treizeci        | ثلاثون       | Fanweer              |
| Quarante    | Patruzeci       | أربعون       | Ñeent fukk           |
| Cinquante   | Cincizeci       | خمسون        | Juróom fukk          |

|                   |             |                    |
|-------------------|-------------|--------------------|
| Hirurogei         | Sesenta     | Sixty              |
| Hirurogeita hamar | Setenta     | Seventy            |
| Laurogei          | Ochenta     | Eighty             |
| Laurogeita hamar  | Noventa     | Ninety             |
| Ehun              | Cien        | A hundred          |
| Berrehun          | Doscientos  | Two hundred        |
| Hirurehun         | Trescientos | Three hundred      |
| Mila              | Mil         | A thousand         |
| Bi mila           | Dos mil     | Two thousand       |
| Hiru mila         | Tres mil    | Three thousand     |
| Etxea             | Casa        | House, home        |
| Sarrerea          | Entrada     | Entrance, way in   |
| Behebarrua        | Portal      | Doorway, main door |
| Kalea             | Calle       | Street             |

|                  |           |            |                   |
|------------------|-----------|------------|-------------------|
| Soixante         | Șaizeci   | ستون       | Juróom benn fukk  |
| Soixante-dix     | Șaptezeci | سبعون      | Juróom ñaar fukk  |
| Quatre-vingt     | Optzeci   | ثمانون     | Juróom ñett fukk  |
| Quatre-vingt-dix | Nouăzeci  | تسعون      | Juróom ñeent fukk |
| Cent             | O sută    | مائة       | Teemeer           |
| Deux-cent        | Două sute | مئتان      | Ñaar teemeer      |
| Trois-cent       | Trei sute | ثلاثمائة   | Ñett teemeer      |
| Mille            | O mie     | ألف        | Junni             |
| Deux-milles      | Două mii  | الفان      | Ñaar junni        |
| Trois-milles     | Trei mii  | ثلاثة الاف | Ñett junni        |
| Maison/Chez      | Casă      | بيت        | Kër               |
| Entrée           | Intrare   | مدخل       | Jalukay           |
| Entrée           | Clădire   | بوابة      | Jalukay           |
| Rue              | Stradă    | شارع       | Mbeed             |

|             |            |                  |
|-------------|------------|------------------|
| Helbidea    | Dirección  | Adress           |
| Gelea       | Habitación | Room             |
| Logelea     | Dormitorio | Bedroom          |
| Ohea        | Cama       | Bed              |
| Ezkaratza   | Cocina     | Kitchen          |
| Komuna      | Aseo       | Toilet, Bathroom |
| Mahaia      | Mesa       | Table            |
| Tenedor(e)a | Tenedor    | Fork             |
| Koilarea    | Cuchara    | Spoon            |
| Aiztoa      | Cuchillo   | Knife            |
| Edalontzia  | Vaso       | Glass            |
| Platera     | Plato      | Plate            |
| Botilea     | Botella    | Bottle           |
| Eskuzapia   | Servilleta | Napkin           |



|                   |           |           |                  |
|-------------------|-----------|-----------|------------------|
| Adresse           | Adresă    | عنوان     | Diwaan           |
| Chambre           | Cameră    | غرفة      | Negg             |
| Chambre à coucher | Dormitor  | غرفة نوم  | Neggu fananukaay |
| Lit               | Pat       | سرير      | Laal             |
| Cuisine           | Bucătărie | مطبخ      | Waañ             |
| Toilette          | Toaletă   | دورة مياه | Wanaag           |
| Table             | Masă      | طاولة     | —                |
| Fourchette        | Furculiță | شوكة      | —                |
| Cuillère          | Lingură   | ملعقة     | Kuddu            |
| Couteau           | Cuțit     | منديل     | Pakka            |
| Verre             | Pahar     | كأس / كوب | Kaas             |
| Assiette          | Farfurie  | صحن / طبق | Plaat            |
| Bouteille         | Sticlă    | زجاجة     | Buteel           |
| Serviette         | Șervețel  | منديل     | Sarbeet          |





EUSKARA CASTELLANO ENGLISH

|                       |                     |                   |
|-----------------------|---------------------|-------------------|
| Giltza(k)             | Llave(s)            | Key(s)            |
| Telefonoa             | Teléfono            | Telephone         |
| Jatetxea              | Restaurante         | Restaurant        |
| Tabernea              | Bar                 | Bar               |
| Postetxea             | Correos             | Post office       |
| Bankua                | Banco               | Bank              |
| Botikea               | Farmacia            | Pharmacy          |
| Ospitalea             | Hospital            | Hospital          |
| Hotela                | Hotel               | Hotel             |
| Dirua                 | Dinero              | Money             |
| Euroa(k)              | Euro(s)             | Euro(s)           |
| Zentimoa(k)           | Céntimo(s)          | Cent(s)           |
| Karua / Garestia      | Caro                | Expensive         |
| Merkea / Merke-merkea | Barato / Muy barato | Cheap, very cheap |

FRANÇAIS ROMÂNĂ عربي WOLOF

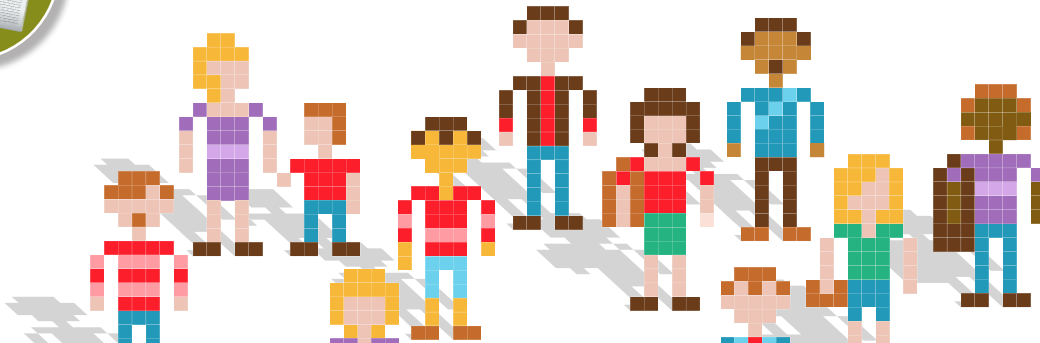
|                     |                        |                 |                  |
|---------------------|------------------------|-----------------|------------------|
| Clé(s)              | Cheie / Chei           | مفتاح / مفاتيح  | Caabi            |
| Téléphone           | Telefon                | هاتف            | —                |
| Restaurant          | Restaurant             | مطعم            | Berëbbu lekukaay |
| Bar                 | Bar                    | بار / حانة      | Berëbbu nanukaay |
| Poste               | Poștă                  | بريد            | —                |
| Banque              | Bancă                  | مصرف            | —                |
| Pharmacie           | Farmacie               | صيدلية          | Jayukaayu garaab |
| Hôpital             | Spital                 | مستشفى          | Makaanu fajukaay |
| Hôtel               | Hotel                  | فندق            | Dalukaay         |
| Argent              | Bani                   | فلوس / مال      | Xaalis           |
| Euro(s)             | Euro(s)                | يورو            | Ërro             |
| Centime(s)          | Cent(ți)               | سنتم            | Fiftiin          |
| Cher                | Scump                  | غالي            | Baari            |
| Marché / Bon marché | ieftin / Foarte ieftin | رخيص / رخيص جدا | Yoombu           |





| EUSKARA   | CASTELLANO | ENGLISH       |
|-----------|------------|---------------|
| Herria    | País       | Country       |
| Nazioa    | Nación     | Nation        |
| Aberria   | Patria     | Homeland      |
| Herria    | Pueblo     | Town          |
| Egunkaria | Periódico  | Newspaper     |
| Eskutitza | Carta      | Letter        |
| Karneta   | Carnet     | Identity card |

| FRANÇAIS         | ROMÂNĂ               | عربي         | WOLOF           |
|------------------|----------------------|--------------|-----------------|
| Pays             | Țară                 | بلد          | Reew            |
| Nation           | Națiune              | أمة          | Reew            |
| Patrie           | Patrie               | وطن          | Fanga sokeko    |
| Village          | Popor                | قرية         | Dekku kaaw      |
| Journal          | Gazeță / ziar        | صحيفة        | Xibaar          |
| Carte d'identité | Scrisoare            | رسالة / خطاب | Këyitu xamekaay |
| Carnet           | Legitimatie / carnet | بطاقة        | Karnee          |



euskara

castellano

english

français

română

عربي

wolof

GERNIKA  
LUMO



ALKARBIDE

Bizkaiko Euskara Zerbitzuen Bilgunea